

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS NICOLE L. LACEY-IFILL
#15 MONTROSE STREET MONTROSE
CHAGUANAS
COUNTRY TRINIDAD AND TOBAGO

DATE: 7/24/2021
INVOICE NO. 87818648173

SHIPPED PER: Hoegh Bangkok - KW
FROM: Kawasaki

TO: Port Of Spain, Trinidad and Tobago

SAILING ON OR ABOUT: 7/24/2021
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR

AMOUNT

CIF Port of Spain in US Dollar

1	TOYOTA HIACE	2017	TRH224-0017186	FOB	\$ 20,700
				FREIGHT	\$ 2,700
				INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 23,500

MARK & NO.


NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

Caricom (Caribbean Common Market)

Invoice

Seller (Name, full address, country) IBC JAPAN LTD. 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA, FUSHIMIKU KYOTO 612-8457, JAPAN		Invoice Date and No. July 24, 2021 / 87818648173		Customer's Order No.					
		Other References							
		Buyer (If other than Consignee)							
Consignee (Name, full address, country) NICOLE L. LACEY-IFILL #15 MONTROSE STREET MONTROSE CHAGUANAS TRINIDAD AND TOBAGO		Presenting Bank							
		Country of origin of Goods JAPAN							
Port of Loading KAWASAKI		Terms and Conditions of Delivery and Payment CIF							
Country of Final Destination TRINIDAD AND TOBAGO		Ship / Air / Etc.		Currency of Sale USD - US Dollar					
Other Transport Information		Marks and Nos. AS MARKED		Description of Goods VEHICLE					
				Gross Weight kg. 2,600					
				Cube M 23,061					
No. and Kind of Pkg.		Specification of Commodities (In Code or in full)		Net Wt. (kg)	Quantity				
		TOYOTA HIACE 2017 TRH224-0017186		2,050	1 UNIT				
				Unit Price	Amount CIF in USD				
					23,500				
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THIS INVOICE SHOWS THE ACTUAL PRICE OF THE GOODS DESCRIBED THAT NO OTHER INVOICE HAS BEEN OR WILL BE ISSUED AND THAT ALL PARTICULARS ARE TRUE AND CORRECT.									
 AYAKO SHIOJIRI, EXPORT COORDINATOR SIGNATURE AND STATUS OF AUTHORIZED PERSON						F.O.B.			
						Packaging			
						Freight		Incl.	
						Other			
						Insurance		Incl.	
						Invoice Total		USD \$	23,500

番号 01086
整理番号 3621023993483886

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初年度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 399 や 8388 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 3 年 6 月 15 日

平成 29 年 4 月 2017

TRH224-0017186

原動機の型式 / Engine Model

トヨタ

[194]CBA-TRH224W

2TR

所有者の氏名又は名称
Name of Owner

IBC Japan株式会社

所有者の住所
Address of Owner

京都府京都市伏見区中島宮ノ前町6-4

[14256]

使用者の氏名又は名称
Name of User

使用者の住所
Address of User

使用の本拠の位置
Locality of principal place of use

自動車の種別
Classification of Vehicle

用途 自家用・事業用の別
Use Purpose

車体の形状
Type of Body

乗車定員
Fixed Number

最大積載量
Maxim. Carry

車両重量
Weight

車両総重量
G.Weight

普通
燃料気量又は定格出力
Fuel Capacity

乗用 自家用
燃料の種類
Classification of Fuel

ステーションワゴン
型式指定番号
Specification No.

[003]

長さ 10

幅

高さ

前軸重 2050kg
前軸重 後軸重

後軸重
2600kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled day

令和 3 年 2021

12 月 14 日

12606

538

188

228

1200

850

備考

【京都】 輸出抹消仮登録

輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が出たとき、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

【走行距離計表示値 / Mileage】

57,000km (令和2(2020)年4月22日)
[旧自動車登録番号] 福島301ぬ3852
以下余白



令和 3 年 2021

6 月 15 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 01086

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
KYOTO	399 YA	8388	June, 15, 2021	April, 2017	TRH224-0017186		
Name				Model			
TOYOTA				[194]			
Last owner's name				IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address				KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name				*****			
Above address				*****			
Above location				*****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	10 people	- kg	2050 kg	2600 kg
Displacement or output/powor	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F. weight
2.69 L kw	PETROL	12606	0026	538 cm	188 cm	228 cm	1200 kg
EXPIRY DATE	December, 14, 2021						
REMARK:	[KYOTO]						

June, 15, 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGLI64KSP00004**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref JFA / IBC POS-01

Consignee (if "Order" state Notify Party)
NICOLE L. LACEY-IFILL
 #15 MONTROSE STREET MONTROSE
 CHAGUANAS
 TRINIDAD AND TOBAGO
 +1 (868) 757-0927

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH BANGKOK V/64	Port of loading Kawasaki		
Port of discharge Kingston (Jam)	*Final destination (if on-carriage) Port of Spain	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
-------------------	--	--------------	-------------

NO MARK	1 USED VEHICLE(S) TOYOTA HIACE	2 050 KGS	23.061 CBM
----------------	---------------------------------------	------------------	-------------------

YEAR OF MANUFACTURE: 2017
YEAR OF REGISTRATION: 2017
ENGINE NO: 2TR-9115685
ENGINE DISPLACEMENT: 2690 CC
COLOR: WHITE
MILEAGE: 58128KM
ODOMETER:58128KM/COLOR:WHITE/VIN:TRH224-0017186/CAPACITY
CC:2690 CC/YEAR:2017/USED/MAKE:TOYOTA/MODEL:HIACE/ENGINE
NUMBER:2TR-9115685/
INNER CARGO:ALUMINUM WHEEL WITH NORMAL TIRE X4 80KGS
CARGO PARTS SHIPPED AT SHIPPER'S RISK, SHIPPER'S LOAD, STOW
AND COUNT. NO CLAIMS ACCEPTED.

TRH224-0017186

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). Odometer records as declared by Shipper. Such records were not checked by the Carrier and/or Master and/or Ship Agents nor were any documents related thereto presented to them. It is therefore agreed that the insertion of such records in this Bill of Lading must not be regarded in anyway as binding on the Carrier.

TOTAL: 2,050 KGS / 23.061 CBM
1 UNIT(S)



of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get on its way, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability,
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ..3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of Issue **OSAKA, JAPAN 24.07.2021**

Signed by *K. Honda*
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS